



Thomas A. Golden, Jr.  
City Manager

អ្នកស្រុកជាទីគោរព៖

តើប្រព័ន្ធម៉ាស៊ីនកម្ដៅ និងម៉ាស៊ីនត្រជាក់របស់អ្នកចាស់ហើយមែនទេ? តើវាបង្កឱ្យមានសំឡេងរំខានដែលមិនចង់បានដែរឬទេ?  
តើអ្នកមានការព្រួយបារម្ភថា វាអាចនឹងខូចក្នុងពេលឆាប់ៗនេះដែរឬទេ?  
តើអ្នកប្រហែលគ្រាន់តែមានចំណាប់អារម្មណ៍ក្នុងការប្រើថាមពលអគ្គិសនីសម្រាប់ប្រព័ន្ធម៉ាស៊ីនកម្ដៅ  
និងម៉ាស៊ីនត្រជាក់របស់អ្នកដោយសារហេតុផលបរិស្ថានដែរឬទេ? ទីក្រុង Lowell ត្រូវបានជ្រើសរើសដោយក្រុមហ៊ុន National Grid  
ដើម្បីចូលរួមក្នុងកម្មវិធី Community First Partnership (ភាពជាដៃគូដំបូងរបស់សហគមន៍) របស់ Mass Save®  
ដែលផ្តល់នូវអត្ថប្រយោជន៍ដ៏ទូលំទូលាយ ដើម្បីបំពេញការបង្កើនប្រសិទ្ធភាពថាមពល  
និងវិធានការប្រើថាមពលអគ្គិសនីក្នុងគេហដ្ឋាននៅទូទាំងរដ្ឋ។ អគារដែលមានសិទ្ធិទទួលបានមួយចំនួនអាចទទួលបានប្រព័ន្ធម៉ាស៊ីនកម្ដៅ  
និងម៉ាស៊ីនត្រជាក់ដែលមានប្រសិទ្ធភាពខ្ពស់ថ្មីដោយមិនគិតថ្លៃ ដែលបង់ថ្លៃដោយអ្នកឧបត្ថម្ភកម្មវិធីរបស់ Mass Save។

ជំហានដំបូងគឺការវាយតម្លៃថាមពលតាមគេហដ្ឋានដោយមិនគិតថ្លៃ  
ដែលនឹងបង្ហាញអ្នកពីរបៀបកាត់បន្ថយការប្រើប្រាស់ថាមពលនៅក្នុងអគាររបស់អ្នក និងដែលអត្ថប្រយោជន៍របស់ Mass Save  
សមស្របសម្រាប់អគាររបស់អ្នក។  
ចាប់ពីជំហាននោះ ប្រព័ន្ធម៉ាស៊ីនកម្ដៅ និងម៉ាស៊ីនត្រជាក់នៃអគាររបស់អ្នកអាចមានសិទ្ធិទទួលបាន៖

- រហូតដល់ \$16,000 ក្នុងអត្ថប្រយោជន៍សម្រាប់ម៉ាស៊ីនបូមកម្ដៅក្នុងមួយយូនីត
- ការផ្តល់ហិរញ្ញប្បទាន 0% សម្រាប់ការបង្កើនប្រសិទ្ធភាពថាមពលនៅលើប្រព័ន្ធទោះប៊ិជាប្រាក់កម្ចីដែលផ្តល់ដោយកម្មវិធី HEAT (ក្រុមជំនួយថាមពលតាមគេហដ្ឋាន) រហូតដល់ \$50,000 ក្នុងមួយអគារប្រសិនបើដំឡើងម៉ាស៊ីនបូមកំដៅ
- Mass Save ក៏នឹងផ្តល់ឱ្យអ្នកនូវជម្រើសសម្រាប់អ៊ីសូឡង់ដែលមានការបញ្ចុះតម្លៃច្រើន ឬបញ្ចុះតម្លៃទាំងស្រុង វិធានការបិទខ្យល់ វិធានការសន្សំសំចៃថាមពលភ្លាមៗ និងគ្រឿងប្រើប្រាស់ក្នុងគេហដ្ឋានដែលមានការបញ្ជាក់ពីកម្មវិធី ENERGY STAR

**ជំហានដំបូងគឺការវាយតម្លៃថាមពលតាមគេហដ្ឋានដោយមិនគិតថ្លៃរបស់ Mass Save ។**  
**ចូលមើលគេហទំព័រ [www.masssave.com/lowell/kh](http://www.masssave.com/lowell/kh) ឬទូរស័ព្ទទៅលេខ 978-674-1408 ។**

ប្រសិនបើអ្នកចាប់អារម្មណ៍ក្នុងការស្វែងយល់បន្ថែមអំពីការ ដំឡើងប្រព័ន្ធកំដៅ និងប្រព័ន្ធត្រជាក់នៅក្នុងផ្ទះរបស់អ្នក  
ដោយប្រើជំនួយពីរដ្ឋ សូមប្រើលេខដែលបានផ្តល់ជូនខាងលើ ហើយស្នើសុំ Victor Vargas (អ្នកតស៊ូមតិផ្នែកថាមពលនៃទីក្រុង  
Lowell នៅសាលាក្រុង)  
ឬ

ចូលរួមជាមួយពួកយើងនៅក្នុងព្រឹត្តិការណ៍ Heat Pump Party របស់យើងនៅថ្ងៃទី 2 ខែធ្នូ ម៉ោង 6-8PM នៅ  
Lowell Pollard Memorial បណ្ណាល័យ (អាហារនឹងត្រូវបានផ្តល់ជូន) ដែលអ្នកនឹងអាចនិយាយទៅកាន់អ្នកជំនាញ  
លើប្រធានបទដែលនឹងជួយ អ្នករកឃើញជម្រើសដ៏ល្អបំផុត និងតម្លៃសមរម្យបំផុតសម្រាប់ផ្ទះរបស់អ្នក។

ដោយក្តីគោរព  
  
Thomas A. Golden, Jr.  
អ្នកគ្រប់គ្រងទីក្រុង